

Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den
22. Juli 2016
41. Jahrgang
Nummer 29

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 - Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister, für die Anzeigen: Anton Stähle, Stockach - Druck und Verlag: Primo Verlagsdruck, Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 931740, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr - Anzeigenschluss: Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

VOGTSBURGER BADE SONNEN NACHT

Schwimmbad Oberrotweil

Freitag, 22. Juli 2016

19:00 Uhr - 23:30 Uhr



Eintritt: frei

Badespaß pur | Musikalisches Rahmenprogramm
Volleyball | Zorbing-Ball
Cocktails | Speisen und Getränke



Veranstalter: Stadt Vogtsburg i. K. mit tatkräftiger Unterstützung
durch den Turnverein und die LandFrauen Oberrotweil.
Am darauffolgenden Tag öffnet das Schwimmbad um 13 Uhr.

Bei schlechter Witterung wird das Fest auf Samstag, 23. Juli, verschoben.



Amtlicher Teil

Kein Nachrichtenblatt in der 32. und 33. Woche

Wir weisen darauf hin, dass in der

32. und 33. Woche,
also in der Zeit vom **08. bis zum 19. August 2016,**
kein Nachrichtenblatt erscheint.

**Die erste Ausgabe erscheint dann wieder
am Freitag, dem 26. August 2016.**

Wir bitten um entsprechende Beachtung
bei der Einreichung von Bekanntmachungstexten !

Einladung zu der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Schelingen.

Am Montag, den 01. August 2016, 20.00 Uhr findet im Bürgersaal des Rathauses Vogtsburg - Schelingen, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Schelingen statt.

Tagesordnung:

1. Haushalt 2017
2. Verschiedenes
3. Frageviertelstunde

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Der Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

hat verschiedene lokale Flächen in der Pflege, die sich für die Beweidung anbieten. Die Beweidung soll durch Ziegen- oder Schafsherden ausgeführt werden. Wir suchen Partnerbetriebe für die Zusammenarbeit. Bitte teilen Sie uns die Größe und die Art Ihrer Herde mit. In welchem Umkreis diese einsetzbar ist, die Kosten pro Fläche (Ar, Hektar) und ob Sie über einen mobilen Weidezaun verfügen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

Tel.: 0761/2187-5890 E-Mail: anja.doering@lkbh.de

Anpflanzungen an öffentlichen Verkehrswegen zurückschneiden!

Bäume, Sträucher und sonstige Anpflanzungen auf privaten Grundstücken dürfen die Sicherheit des Straßenverkehrs nicht behindern!

Häufig ragen Zweige von Bäumen und Sträuchern aus privaten Grundstücken über die Grundstücksgrenze hinaus in den Gehweg oder in die Straße. Nach § 28 Abs. 2 Straßengesetz Baden-Württemberg (StrGBW) ist dies nicht zulässig, wenn dadurch die Sicherheit des Straßenverkehrs beeinträchtigt werden kann.

Das Gesetz legt als Raumgrenzen folgende Werte fest:

- 1.** An Straßen müssen Äste oder Zweige, die bis zu einer Höhe von 4,50 m ab Bodenniveau in die Fahrbahn ragen, entfernt werden.
- 2.** An Geh- und Radwegen müssen Bäume und Hecken bis zu einer Höhe von 2,50 m freigeschnitten sein.

3. An Kreuzungen oder Weg-Einmündungen dürfen Sträucher oder hochgewachsene Hecken höchstens 80 cm hoch sein und müssen von herabhängenden Ästen freigehalten werden, damit die Autofahrer noch genügend Übersicht haben.

Das Grün darf die Sicht auf Ampeln, Verkehrszeichen oder Straßenbeleuchtung nicht nehmen; Anpflanzungen müssen so zurück geschnitten sein, dass die Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden können.

Ebenso ist darauf zu achten, dass Fußgänger, Radfahrer, Personen mit Kinderwagen oder Behinderte den Gehweg uneingeschränkt nutzen können und nicht wegen zu üppig gewachsenen Grüns auf die Straße ausweichen müssen. Hierzu existieren inzwischen Gerichtsurteile zu Ungunsten der Grundstückseigentümer, weil Fußgänger den zugewachsenen Gehweg verlassen mussten und auf der Straße angefahren wurden.

Die Bauverwaltung weist ausdrücklich darauf hin, dass, wie die Besitzer, auch die Bewirtschafter von Grundstücken bei Unfällen verantwortlich gemacht werden können, sofern Verkehrszeichen wegen Ästen oder Zweigen nicht erkennbar sind und es deshalb zu einem Unfall kommt.

Bei der Freihaltung von Gehwegen und Straßen sind während der Vegetationsperiode vom 1. März bis 30. September die Bestimmungen des Naturschutzgesetzes zu beachten.

Nach § 43 Abs. 2, Ziffer 1, ist es in dieser Zeit verboten, Hecken, lebende Zäune, Bäume, Gebüsche, Schilf- und Röhrichtbestände zu fällen, zu roden oder auf andere Weise zu zerstören, abzuschneiden oder erheblich zu beeinträchtigen.

Es empfiehlt sich deshalb, die notwendigen Rückschnitte in der Zeit vom 1. Oktober bis 28. Februar vorzunehmen!

Bauverwaltung

Rundballen aus der Landschaftspflege abzugeben

Statt Stroh können in den Reben Heu und Schnittgut-Rundballen eingesetzt werden zur Abdeckung des Bodens, Erosionsschutz und Humusbildung. Der Landschaftserhaltungsverband (LEV) kann Rundballen aus der Landschafts- und Böschungspflege kostenfrei abgeben. Diese können in Rebmassen leicht abgerollt werden. Interessenten melden sich bitte bald unter 0761 / 21 87 58 90 bei Reinhold Treiber bzw. per mail bei judith.streiling@lkbh.de.

Ortsverwaltung Achkarren informiert:

Bitte dringend beachten,

in der KW 30 vom **25.07. – 30.07.2016**
ist der **Kreuzungsbereich Hinterkich - Kleegärtle**

vollständig, auch für Fußgänger gesperrt.

Wir bitten Sie, dies zu beachten und bedanken uns schon im Voraus für Ihr Verständnis.

EINLADUNG

Am Dienstag, den 26.07.2016, um 19.45 Uhr findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine **öffentliche Sitzung** des **Technischen Ausschusses** statt.

Tagesordnung:

- 1.** Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Feierabendstr. 23, Flst.Nr. 7281/1, Gemarkung Oberrotweil;
- 2.** Sanierung und Erweiterung Wohnhaus mit Anbau und Doppelgarage und Abbruch Scheune auf dem Grundstück Zunftgasse 9, Flst. Nr. 66/1, Gemarkung Burkheim;

3. Umnutzung einer Wohnung in eine Galerie und Stehcafe auf dem Grundstück Mittelstadt 19, Flst.Nr. 111, Gemarkung Burkheim;

4. Sanierung und Umbau von Wohnhaus und Scheune, Abbruch Schuppen auf dem Grundstück Hüttenbergweg 3, Flst.Nr. 18, Gemarkung Bischoffingen;

5. Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Carport auf dem Grundstück Talstr. 7, Flst.Nr. 45, Gemarkung Bischoffingen.

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Fundbüro

Fundbüro (Info 812-29)

Fundort Schelingen 1 Armbanduhr

Altersjubilare

Die folgenden Altersjubilare feiern ihren Geburtstag

16.07.2016 70. Geburtstag
Alessandro Beggiato, Fischergasse 10, Burkheim

27.07.2016 85. Geburtstag
Margarete Zug, Neulindenstraße 5, Bickensohl



Den Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit.

Nichtamtlicher Teil

Ein Willkommensangebot für unsere Gäste:

- ❖ Jeden Montag um 10.00 Uhr in der Galerie mit ARTCAFÉ (Mittelstadt 19)
- ❖ Begrüßung bei einer Tasse Kaffee
- ❖ Städtle-Rundgang mit einer Kaiserstühler Gästeführerin
- ❖ Ausklang in einem Burkheimer Weinbaubetrieb bei einem Gläschen Wein
- ❖ Anmeldung bis Sonntag, 16.00 Uhr bei Regina Jenne: Tel. 0160 93087767, Mindestteilnehmer: 4 Personen, Parkmöglichkeiten sind ausgeschildert.

Wir freuen uns über zahlreiche Ihre Vogtsburg-Touristik



Veranstaltungen der örtlichen Vereine

- 22.-24.07. Sportverein Burkheim, Sporttage – Rheinstation
- 22.07. Stadt Vogtsburg, Bade-Sommernacht im Schwimmbad Oberrotweil
- 23.-24.07. Tischtennis und Tennisclub Bischoffingen, Bischoffinger Bacchushock & offener Winzerkeller – Winzergenossenschaft 11.00Uhr
- 23.07. Jugendfeuerwehr Achkarren, Bier um Vier 16.00 Uhr
- 24.07. Wilhelm-Hildebrand-Schule, Musicalaufführung Festhalle 15.00 Uhr

Die evangelischen Kirchengemeinden von Vogtsburg

Unsere Sonntagsgottesdienste

Sonntag, 24. Juli

- 09.00 Uhr Frühgottesdienst mit Taufen in Bickensohl
10.15 Uhr Gottesdienst in Bischoffingen

Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

Unsere Sonntagsgottesdienste

Samstag, 23.07.2016

- 19:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend in Oberrotweil
19:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend in Schelingen

Sonntag, 24.07.2016

- 08:30 Uhr Eucharistiefeier in Oberbergen
10:00 Uhr Eucharistiefeier gestaltet als Familiengottesdienst unter Mitwirkung der Kindergartenkinder in Achkarren
10:00 Uhr Eucharistiefeier in Burkheim
18:00 Uhr Kreuzwegandacht St. Pantaleon

Unsere Werktagsgottesdienste

Montag, 25.07.2016

- 19:00 Uhr Eucharistiefeier in Achkarren

Dienstag, 26.07.2016

- 19:00 Uhr Eucharistiefeier in Burkheim

Mittwoch, 27.07.2016

- 08:00 Uhr Ökumenischer Schulabschlussgottesdienst in Oberrotweil
19:00 Uhr Eucharistiefeier in Schelingen
20:00 Uhr Pantaleonsvesper in St. Pantaleon

Donnerstag, 28.07.2016

- 08:00 Uhr Ewige Anbetung (bis 10:00 Uhr) in Achkarren
19:00 Uhr Eucharistiefeier in Oberbergen

Freitag, 29.07.2016

- 08:00 Uhr Morgenlob am Tag der Ewigen Anbetung in Oberbergen
20:30 Uhr Wallfahrtsmesse mit anschl. Licherprozession mit Taizé- Liedern zur Pfarrkirche St. Johannes B.

Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in Vogtsburg-Bischoffingen, Römerweg 2:
Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr

Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
nachrichtenblatt@vogtsburg.de
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24
Hauptamt, Herr Henninger 812-21
Sekretariat, Frau Pfefferle 812-25
Personalamt, Frau Wintermantel 812-22
Sozialamt, Frau Immele 812-27
Sozialamt, Frau Kreutner 812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28
Passamt, Meldeamt, Herr Karschewski 812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro

Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42
Rechnungsamt, Frau Gut 812-47
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

Bauverwaltung

Bauverwaltung, Herr Hohwieler 812-33
Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30
Bauverwaltung, Frau Senn 812-34
Sekretariat, Frau Umhauer 812-32

Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer 94011
812-66

Bauhof/Wassermeister

81280

Klärwerk

81290

Schwimmbad

6147

Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de) 0162 2550711

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters
Tel. 81290

Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.
0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,
Tel. 07662/812-43

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

Ärztlicher Notfalldienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)
Kinderärztlicher Notfalldienst Tel. 0180/60 76 111
Augenärztlicher Notfalldienst Tel. 0180/60 75 311

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 0800 116 016

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer

0180 – 3 222 555 41

Bereitschaftsdienst

Samstag, 23.07.2016 Apotheke zum roten Fingerhut Ihringen,
Bachenstr. 9, Tel. 07668/317, Fax 07668/9 42 62
Sonntag, 24.07.2016 Rebtal-Apotheke, Freiburg-Tiengen,
Im Maierbrühl 3, Tel. 07664/91 07 00, Fax 07664/91 07 01
Apothekennotdienst im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf
Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de
www.sozialstation-breisach.de



Seelsorgeeinheit Vogtsburg

Wallfahrt zum heiligen Pantaleon in Oberrotweil am Kaiserstuhl am 31. Juli 2016

Sonntag, 24. Juli 18.00 Uhr Kreuzwegandacht für die Kranken

Mittwoch, 27. Juli 20.00 Uhr Pantaleonsvesper

Freitag, 29. Juli 20.30 Uhr Wallfahrtsmesse mit Lichterprozession
mit Taizé-Liedern zur Pfarrkirche St. Johannes B.

Sonntag, 31. Juli, Gedenktag des hl. Pantaleon, Großer Wallfahrtstag

8.00 bis 9.00 Uhr Beichtgelegenheit

9.30 Uhr Festgottesdienst mit traditioneller Pferdesegnung

Zelebrant und Festprediger: Pfarrer Werner Kohler

Musikalische Gestaltung: Kirchenchor St. Johannes
Winzerkapelle Oberrotweil

Anschließend Fest auf dem Gelände des Weingut Salwey, unterhalb
der Kapelle. Bewirtung durch das Gasthaus „Neun Linden“, den Win-
zerkreis Oberrotweil und den Waldorf-Naturkindergarten Burkheim.

15.00 Uhr Andacht und Rosenkranz



Herzliche Einladung zum
Familiengottesdienst
am Sonntag, 24.07.2016
um 10.00 Uhr
in der Kirche in Achkarren

Haushaltsplan 2016/2017 der römisch- katholischen Kirchengemeinde Vogtsburg

Es wird bekanntgegeben, dass der Haushaltsplan 2016/2017 der
römisch-katholischen Kirchengemeinde Vogtsburg sowie der Jah-
resabschluss des letzten abgeschlossenen Rechnungsjahres zwei
Wochen lang, vom **25.07. – 05.08.2016**, gem. § 17 KistO zur Einsicht
durch die Steuerpflichtigen im Pfarrhaus Oberrotweil, Bahnhofstr. 1,
79235 Vogtsburg aufliegt.

Die Bürozeiten sind Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von
8.00 – 12.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 – 17.00 Uhr.

Naturzentrum Kaiserstuhl

Sommerprogramm

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten wieder auf Sie.
Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen
am Kaiserstuhl bzw. unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Eine
Anmeldung ist grundsätzlich nicht erforderlich!
Besuchen Sie auch unsere Ausstellungsräume, aktuell zeigen wir
eine **Fotoausstellung „Bienenfresser im Kaiserstuhl“**.

Freitag, 22.7., 17.30-19.30 Uhr

Erstaunliche Natur mitten in Breisach entdecken

Türme, Gärten, Vulkangemäuer: Bei einem Spaziergang über den
Münsterberg entdecken wir die Natur vor der Haustür. Breisach,
Tourist-Info beim Marktplatz, 5 €, Barbara Mutke, bitte Fernglas und
Lupe mitbringen!

Samstag, 23.7., 15 Uhr

Vernissage Fotoausstellung „Bienenfresser im Kaiserstuhl“
von Karl-Ernst Schmieder, Naturzentrum Kaiserstuhl, Eintritt frei

Sonntag, 31.7., 15–17 Uhr

Fliegende Räuber – Libellen zwischen Kaiserstuhl und Rheinaue
Wir beobachten gemeinsam verschiedene Arten dieser spektakulä-
ren, früher „Teufelsnadeln“ genannten Fluginsekten. Nur bei trocke-
nem Wetter! Achkarren, Bahnhof, 4 €, Kinder 2 €, Sebastian Schröder-
Esch, bitte Fernglas mitbringen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag/Donnerstag 10 – 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: naturzentrum@ihringen.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de



Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg
in Zusammenarbeit mit dem Kunstkreis Radbrunnen

RADBRUNNENKONZERT 2016

Sonntag, 24. Juli, 18.00 Uhr - Radbrunnen Breisach

Musik auf verschiedenen räumlichen und stilistischen Ebenen
Deutsch-Französischer Kammermusikkurs ist mit dabei

Zum Abschluss vor der Sommerpause gestalten Schüler und Lehrkräf-
te der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg jedes Jahr
in Zusammenarbeit mit dem Kunstkreis Radbrunnen ein Konzert im
Radbrunnenturm auf dem Münsterberg in Breisach. Das diesjährige
JMS-Radbrunnenkonzert findet am Sonntag, 24. Juli, 18.00 Uhr statt.
Dabei wird die Vielfalt der musikalischen Ausbildung an der Jugend-
musikschule aufgezeigt. Die Darbietungen von den drei Ebenen des
Turms versprechen sowohl ein akustisches, als auch ein stilistisch
eindrucksvolles und abwechslungsreiches Klangerlebnis.

In diesem Jahr werden auch die Teilnehmer des Deutsch-Französi-
schen Kammermusikurses, der in der Jugendherberge in Breisach
stattfindet, zu hören sein.

Eingeladen sind alle, die gerne Musik hören und auch alle, die sich
für den Unterricht an der Jugendmusikschule interessieren. Der Ein-
tritt ist frei.

Für alle, die sich für noch mehr Musik interessieren, bieten JMS-
Schüler ein weiteres **Konzert am Montag, 25. Juli, 19.00 Uhr in der**
Spitalkirche in Breisach.

**Die Jugendmusikschule westl. Kaiserstuhl und
Kaiserstuhl Percussion**

suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Proben- und Unterrichtsraum

zur Miete, ab 40 m² in Vogtsburg.

Tel.: 0177 23 33 073



Schlaraffentheater

Eine köstliche Reise ins Land der Träume

Musical der 3. und 4. Klassen
Gesamtleitung:
Rainer Pachner



Wer träumt nicht vom Schlaraffenland? Leckereien und Faulenzen ohne Ende! Doch wie es wirklich zugeht bei Vielfraßen, Faulpelzen und Schlafmützen, davon erzählt auf humorvolle Art das „Schlaraffentheater“.

Sonntag, 24. Juli 2016 um 15 Uhr
Turnhalle Oberrotweil
- Eintritt frei -

Wir verabschieden an diesem Tag
auch unsere vierten Klassen!

Wir freuen uns auf viele Gäste!

Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen
Elternbeirat
Kollegium der Schule

Danke !

Allen Personen und Vereinen die zum guten Gelingen unseres Sommerfestes am 10. Juli 2016 beigetragen haben ein herzliches Vergelt's Gott. Besonders möchten wir den Landfrauen Burkheim, der Stadtkapelle Burkheim, dem Männergesangverein Edelweiß und den Kindern des Kindergartens mit Erzieherinnen danken. Und auch allen unseren Gästen, die unser Fest besucht haben.

**Der Kirchenbauverein und
das Gemeindeteam St. Pankratius Burkheim**



Tag der offenen Tür am 24.07.2016 im Kindergarten Achkarren

Der Kindergarten Achkarren lädt im Anschluss an den Familiengottesdienst „Interessierte“ bis 15 Uhr zum kleinen Umtrunk mit Kaffee und Kuchen, Pommes und Würste in den Kindergarten ein. Hierbei besteht die Möglichkeit den Kindergarten vor dem „Umzug“ noch einmal anzuschauen und sich vielleicht selbst an die eigene Kindergartenzeit zurück zu erinnern.

Wir freuen uns sehr auf Euren Besuch ! Die Kindergarten-Eltern

!!! Bücherei geöffnet !!!

Liebe Besucher der Gemeindebücherei Vogtsburg, die Bücherei hat am Donnerstag **28.07.2016** (1. Ferientag) von 16:00 bis 17:00 Uhr **geöffnet!**

Nach den Sommerferien ist die Bücherei wieder am **15.09.2016** wie gewohnt **geöffnet.**



Vereinsmitteilungen

BISCHOFFINGER BACCHUSHOCK

23. + 24. Juli 2016

von 10 – 18 Uhr

TRADITIONELL. GUT. ESSEN.
SPEZIALITÄTEN DER BISCHOFFINGER LANDKÜCHE

- Sonntag ab 12 Uhr leichte, sommerliche Küche**
- 11.30 Uhr Musik mit der Bischoffinger Winzerkapelle
- Samstag & Sonntag hausgemachte Kuchen & Torten**
- Kellerführungen mit Weinprobe um 14 und 16 Uhr
 - offene Weinverkostung in der Vinothek



Winzergenossenschaft Bischoffinger-Endingen a.K. eG
Bacchusstraße 20 | 79235 Vogtsburg-Bischoffingen
www.wg-bischoffingen.de

VEREINSSAMMLUNGEN ALTPAPIER

**Für den Monat August 2016
weisen wir auf folgende Sammlung hin:**

Die Mitglieder der Landjugendgruppe Oberbergen sammeln am **Dienstag, den 02. August 2016 ab 17.00 Uhr Altpapier.**

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden.

Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



Bischoffingen Touristik e. V.

Weinbergführung in Bischoffingen

Wir laden alle Feriengäste ganz herzlich zu einer kostenlosen Weinbergführung ein. Ein fachkundiger und heimischer Winzer begleitet Sie durch die Bischoffinger Weinberge.

Mittwoch, 27. Juli 2016 um 16.00 Uhr

Treffpunkt: Hüttenbergweg –
Parkplatz beim Friedhof Bischoffingen
Dauer der Exkursion: ca. 2 Std.
Leitung: Hans Schmidt

Über Ihre Teilnahme freut sich die Bischoffingen Touristik e.V.

Fußball

Vorbereitungsspiel

Mittwoch, 27.07.2016

19:30 Aktive FC Teningen I - FC Vogtsburg I



FFW Abteilung Achkarren

Freiwillige Feuerwehr
Achkarren

Bier um Vier

... dass gönn' ich mir!



Bier Weizenbier Weisswürste Grillwürste

Samstag, den 23. Juli 2016

16:00 Uhr

Gerätehaus der

Feuerwehr Achkarren



LandFrauen Burkheim

Liebe Landfrauen,

herzlichen Dank für die vielen Kuchen- und Salatspenden zu dem Pfarrhof Fest, wir haben ganz viel Lob dafür bekommen. Die übrig gebliebenen Schüsseln und Kuchenplatten sind bei Beate und können dort abgeholt werden, ab nächster Woche kommen sie dann im LandFrauen Raum, dort sind noch welche vom Vorjahr.

Nun möchten wir noch an unser „**Einfach so Fescht**“ erinnern das am **06.08.2016 an 15.00 Uhr am Schopf bei Manu** stattfindet, denkt an Euer Kaffeegeschirr.

Die Vorstandschaft



Linseränze Bischoffingen

Hochzeit von Sara und Marco

Am **Samstag den, 30 Juli 2016** heiraten unsere aktiven Mitglieder Sara und Marco, zu diesem Anlass treffen wir uns um **13.30 Uhr am TIVOLI im Häs** und fahren gemeinsam nach Oberrotweil ans Rathaus zum Spalierstehen. Wir freuen uns über eine zahlreiche Beteiligung

Kameradschaftliche Grüße - Eure Vorstandschaft



RSV Edelweiß Achkarren

ARNOLD ZÄHRINGER- GEDÄCHTNISRENNEN UM DEN GROSSEN WEINPREIS VON ACHKARREN

Am **Sonntag, 31. Juli 2016**

findet unser alljährliches Radrennen statt, hierzu laden wir die Bevölkerung und unsere Feriengäste recht herzlich ein.

Erleben Sie spannende Rennen, von ganz kleinen Rennfahrern/innen bis zu den ganz Großen.

Kosten Sie unter anderem von der „Radler Nudelsuppe“, Krustenbraten mit und ohne Salat, vielen tollen, hausgemachten Kuchen, erfrischen Sie sich bei kühlen Getränken oder fachsimpeln Sie an der Strecke.

Die Rennen der Jugend, Junioren, Senioren und Damen beginnen ab ca. 11 Uhr, Einsteiger(Helmpflicht) können sich ab 14 Uhr anmelden.

Die Männer starten ca. 16 Uhr.

Der RSV Achkarren freut sich auf Ihren Besuch.

Mit einem Kuchen unterstützen Sie unsere Jugendarbeit!





Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Wanderung mit Nervenkitzel auf dem Karlsruher Grat am Sonntag, 21. Aug. 2016

Am Sonntag, 21. Aug. 2016 treffen wir uns um 9.00 Uhr beim Bahnhof in Oberrotweil zur Bildung von Fahrgemeinschaften und fahren dann gemeinsam nach Ottenhöfen. Bei dieser Wanderung kommen alpine Gefühle auf, denn der Felsenweg bietet eine grandiose Kulisse. Die Wanderstrecke und die Vegetation bieten sehr abwechslungsreiche Eindrücke. Wir kommen durch das wildromantische Gottschlätgtal mit den Edelfrauengrab-Wasserfällen bis zum Berg Rücken des Karlsruher Grates. Unterhalb des Klettersteiges verläuft ein Pfad für Nicht-Schwindelfreie Wanderer. Die Wanderstrecke beträgt etwa 13 km und beinhaltet Steigungen von ca. 700 m und dauert ca. 4 Stunden..

Bitte, wie immer, an gutes Schuhwerk und Rucksackvesper und evtl. Sonnenschutz denken. Trittsicherheit und Schwindelfreiheit sind Voraussetzungen für diese keineswegs leichte Wanderung. Bei schlechtem Wetter kann die Wanderung aus Sicherheitsgründen nicht stattfinden.

Für evtl. Rückfragen steht Wanderführerin Monika Wendlandt unter Tel. 94115 zur Verfügung oder Info über www.schwarzwaldverein-vogtsburg.de.

Gäste sind, wie immer, herzlich willkommen. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl



Sportverein Burkheim e. V.



SV Burkheim 1920 e.V.



Freitag:

- Pommes
- Grillwurst / Merquez
- Puten- / Steak

Samstag: Mittagessen ab 12 Uhr

- Kaffee & Kuchen
- Pommes
- Grillwurst / Merquez
- Puten- / Steak
- Wurstsalat
- Spießbraten mit Gratinkartoffeln und Weißbiersauce
- Camembert-Burger mit Preiselbeeren
- Abends: Mini Pizza & Hähnchennuggets

Sonntag:

- Kaffee & Kuchen
- Pommes
- Grillwurst / Merquez
- Puten- / Steak
- Grillhäkchen mit Gratinkartoffeln
- Spießbraten mit Gratinkartoffeln und Weißbiersauce
- Camembert-Burger mit Preiselbeeren

Sporttage

22. - 24.07.2016

Freitag: 22.07.2016	Samstag: 23.07.2016	Sonntag: 24.07.2016
<p>18:30 Uhr Mannschaftsvorstellung SV Burkheim</p> <p>19:15 Uhr Freundschaftsspiel SV Burkheim - Freiburger FC II</p> <p>21:30 Uhr Elfmeter-Nachtturnier</p>	<p>13:00 Uhr Preisgeld-Grümpeltturnier</p> <p>18:00 Uhr SVB C-Jugend Meistermannschaft Einlagespiel - SV Breisach</p> <p>19:00 Uhr Finalspiele Grümpeltturnier</p> <p>20:30 Uhr Bands & DJ Night mit So Far & lightblue</p>	<p>11:00 Uhr Vogtsburger „Bubble-Soccer“ Turnier</p> <p>18:00 Uhr Kaiserstuhlauswahl - SV Endingen</p>



Tennisclub Kaiserstuhl e. V.

EINLADUNG zur diesjährigen Generalversammlung des TC Kaiserstuhl e.V. Vogtsburg

am Freitag, den 29.07.2016 um 20.00 Uhr findet unsere diesjährige Generalversammlung im Clubheim des TC Kaiserstuhl statt. Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Sportwarts
5. Bericht des Rechners sowie der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen
9. Grußwort der Gäste
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge, über die in der Generalversammlung beraten werden soll, sind mindestens 8 Tage vor der Generalversammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Der Vorstand

VdK Burkheim & Bischoffingen

EINLADUNG ZUM SOMMERFEST

Am **Samstag, 30.07.2016** um **15.00 Uhr**

Am **Sportplatz/Rheinstadion in Burkheim**

Liebe Mitglieder,

Wir laden Sie mit Ihrem Partner/in zu unserem diesjährigen Sommerfest ganz herzlich ein. Gäste sind uns ebenfalls herzlich willkommen.

Dieses Jahr dürfen wir unser Sommerfest wieder am Sportplatz abhalten. Hier haben wir alles was wir brauchen und haben auch bei Regen ein Dach über dem Kopf. Da hier gewirtet wird, werden die Getränke wie in jeder Gastwirtschaft wieder von jedem selbst bezahlt. Fleisch, Brot sowie Saucen werden wieder vom Verein gestiftet.

Wie immer benötigen wir wieder Salate und Kuchen.

Ihr VdK-Vorstand
Silvia Schreiber

Wegbeschreibung

Burkheim Rheinstraße geradeaus
Richtung Sportplatz / Rheinstadion.

Ende des redaktionellen Teils

PRIMO Sommerpause



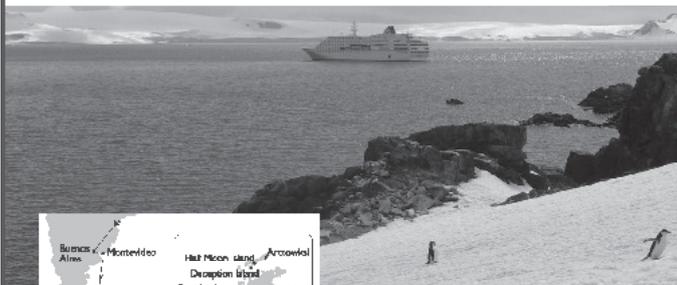
Wir machen SOMMERPAUSE

In den Kalenderwochen 32/33 erscheint kein Nachrichtenblatt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl.

BITTE VORMERKEN! Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

ANTARKTIS: GLEISSENDE SONNE – EWIGES EIS

18 Tage vom 18.12.16 bis 04.01.2017



Erleben Sie Weihnachten und Silvester einmal anders!

Wer aufregende Kontraste liebt, ist hier genau richtig. Wenn Sie in **Uruguay** die Sonne anlacht, haben Sie das Schmuddelwetter zu Hause sofort vergessen. Es erwartet Sie eine bunte Welt aus **feurigem Tango** und **goldgelben Sandstränden**. **Richtung Südpol das coolste Weihnachtsfest der Welt:** riesige Albatrosse gleiten über Ihnen und freundliche Pinguine wünschen Ihnen „**Frohe Weihnachten**“. Nach der atemberaubenden Querung der **Drake-Passage** streifen wir zwischen **gigantischen Tafelgebirgen** und **bizarren Schneeformationen** durch die **Antarktis**. **Der Jahreswechsel unter dem Südpolarmeerhimmel ist einfach nur noch die Krönung!** Kommen Sie mit an Bord!

Primo-Vorteils-Preis ab € 4.799,- Innenkabine
€ 5.899,- Außenkabine

Bordguthaben € 50,- pro Person · Zubringer ab/bis

Friedrichshafen · Zürich · Stuttgart möglich



Veranstalter: PLANTOURS Kreuzfahrten

MS HAMBURG – Ihr schwimmendes Zuhause auf See:

- ✓ Maximal 390 Gäste
- ✓ Bordsprache Deutsch
- ✓ ausgezeichnete Küche
- ✓ Rundum persönlicher Service auf Wunsch ab Ihrer Haustür!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu der Kreuzfahrt
WEIHNACHTEN UND SILVESTER AUF DEN WELTMEEREN:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon:

Bitte gleich per Post, E-Mail oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Streuobstwiese gesucht

Brachland, Wiese, verwilderte od. genutzte Obstwiese zum Anpflanzen alter Apfel-/Obstsorten, ca. 10 bis 15 Ar.
Telefon 0 76 61 / 90 47 92 (tagsüber AB)

Klavierlehrer/in

(1x wöchentlich) für Heimunterricht gesucht.
Telefon 0172 - 7 64 11 44



Winzer/Maschinist ab sofort gesucht!

(Vollzeit/Teilzeit/400,- EUR)

Pflanzenschutznachweis erforderlich!

Weingut Freiherr von Gleichenstein

Tel. 07662/288 · weingut@gleichenstein.de



Spaß und gutes Geld in kleinem Serviceteam

Wir suchen ab sofort Mitarbeiter

für nachmittags von 12 - 18 Uhr (Di. - So.)
oder abends (Fr., Sa., So.) von 18 - 22.30 Uhr.

Freundlichkeit, Motivation und gutes Auftreten
sind wichtiger als Erfahrung.

Tel. 07662 - 94 99 20

Siebter Himmel

Gästehaus und Restaurant in Burkheim

Wilhelm Kraft

Farben • Gartenbedarf • Schreibwaren

Bachenstraße 20
79241 Ihringen

Telefon (0 76 68) 3 05
Telefax (0 76 68) 15 90

Damit Ihr **HAUS** in neuem Glanz erstrahlt,
gibt's Farbe für **PUTZ** + **HOLZ** in Ihrer Wahl.

Hierfür gibt's **20 %** bei **FA. KRAFT**
für Ihre **FASSADE**, die danach wieder lacht!

- Angebot gültig bis einschl. 30. Juli 2016
- Wunschfarbtöne nach Muster oder Farbkarte frei wählbar
- 20 % Aktion für Fassadenfarben, Holzschutzfarben und Lasuren gültig.

Die Region • Die Menschen • Die Bank ...meine Bank



**Raiffeisenbank
Kaiserstuhl eG**

www.raiffeisenbank-kaiserstuhl.de

Herzliche Einladung zu unserer
Generalversammlung am 25. Juli 2016
um 20.00 Uhr in der
Lazarus-von-Schwendi-Halle in Burkheim.

Wir begrüßen Sie ab 19.30 Uhr mit einem Glas Sekt.

Fußpflege & Kosmetik

Im Winzerhaus

Sehr geehrte Kundschaft,
das Geschäft ist vom 02.08. bis 08.09.2016 geschlossen.

Gerne bin ich dann wieder für Sie da.

Sabine Meier-Schomburg • Niederrotweil 24 • Tel.: 0 76 62 / 15 82

Dr. med. Georg Wiggert

Facharzt für Innere Medizin

Dr. med. Georg Wiggert • Hauptstr. 28a • 79235 Vogtsburg

Tel. 07662 14 11

www.wiggert-internist-vogtsburg.de

Akademische Lehrpraxis der Universität Freiburg

Wir machen Urlaub

vom 01. August bis 19. August 2016!

Vertretung:
Praxis Dr. Flamm
Herrenstr. 15 • Tel. 07662 235



Tel.: 07662 14 11
Fax: 07662 14 11
E-Mail: wiggert@wiggert-internist-vogtsburg.de
www.praxis-wiggert-internist-vogtsburg.de

Dr. med. E. Bühler

- Arzt für Allgemeinmedizin -
Akademische Lehrpraxis der UNI Freiburg

Hauptstr. 24, 79235 Vogtsburg, Tel. 07662 1515

Wegen Urlaub vom 1. bis einschl. 19. Aug. geschlossen

Vertretung: T. Merkel, Bischoffingen, Tel. 07662/8400

Olympisch genießen!



Pfirsiche gelb oder weiß
aus Südeuropa, KL II

tagesfrischer
Aktionspreis

Feta PDO
Das Original aus
Griechenland.
ÖMA, 100g 1,66€;
100% Schafmilch
1.50g 2,99



Genuss von der Käsetheke:

Brie Petit Normand
Edler Rohmilchkäse für die
warme und kalte Küche.

Weichkäse,
tier. Lab, 45% FIT
je 100g
2,49



Eichstetten a.K.
Bruckmatten 12
07663/93947-0
Mo-Fr 9-19, Sa 8-15 Uhr
Angebote gültig vom
21.07. bis 10.08.2016

**Rinklin
Biomarkt**
[ECHT BIO.]

Alle Produkte entsprechen den Anforderungen der EU-Öko-Verordnung



Rothaus

SOMMER SKISPRINGEN



F I S

FIS Grand Prix
FIS Youth Cup
Hinterzarten

28. – 30. Juli 2016

ABBA - Open Air Show
„Thank you for the music“
SWR1-Band
im ADLER Skistadion

www.sommerskispringen-hinterzarten.de



Änderungen vorbehalten • AGB auf www.sommerskispringen-hinterzarten.de



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrih
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



SCHÄTZLE

WEINGUT

Fr, 29. Juli

SOMMERFEST AB 18 UHR

IM WEINGUT SCHÄTZLE IN SCHELINGEN

kulinarischer Marktplatz im Weingut mit

Rosé-Bar der Kaiserstühler Jungwinzer

Flammkuchen der Genussgalerie

Gegrilltes von Köpfer's Steinbuck & Sonne

Espresso-Bar und süße Verführungen

Live-Musik mit der Musikbox

◆ **Eintritt frei!**

Weingut Gregor & Thomas Schätzle
www.weingutschaetzle.de



Die Achkarren Krone ~ Echter Kaiserstuhl seit 1561

☆ Einfach nur gut Essen, Trinken, Feiern & Schlafen ☆

Danke an 1.078 zahlende Gäste in unserer EM Arena!

>> Unter Allen haben wir nun 5 Preise verlost <<

Unsere Sieger kommen aus:

Achkarren 2x, Ihringen, der Schweiz & aus Gütersloh

>> Wir stellen die Gutscheine postalisch zu <<

Kronewirt's Sommeraktion mit Mehrwert:

Bringen Sie diese Annonce in unser Haus mit & Sie erhalten pro Annonce auf jedes 2 günstigere Hauptgericht **50% Rabatt für 2 Pers.** (Aktion ist gültig bis Do. 25. August '16)

Sehr gerne veranstalten wir Ihre Feierlichkeiten

| Pure Region | Lange Tradition | Junge Weine | Feine Küche |

zur Krone

Familie Schübler & Krone Team

D-79235 Vogtsburg-Achkarren

☆ www.krone-achkarren.de ☆

☆ Telefon 07662 - 93130 ☆

☆ täglich durchgehend große Speisekarte 12.00 - 21.30 Uhr ☆

Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

*Brot und Süßes, Fleisch und Wurst
alles frisch und lecker!*

**Sommerskispringen
Hinterzarten**

28. - 30. Juli 2016

ABBA - Open Air Show
„Thank you for the music“
SWR1-Band
im ADLER Skistadion

www.sommerskispringen-hinterzarten.de



**HOTEL
AM STADTGARTEN**

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

**Jetzt NEU
in Eichstetten
für Sie da:**

Marianne's
Wohlfühlstudio
MED. FUßPFLEGE WELLNESSMASSAGEN

MARIANNE MAC-NELLY

ERÖFFNUNGSFEIER

**am Sa., 23.07.2016
ab 16 Uhr**

Hauptstraße 44 • 79356 Eichstetten

Telefon: 07663/94 29 44 • Mobil: 0176/781 131 83

TERMINE NACH VEREINBARUNG

Ich freu mich auf Sie!